

ANGIRUT HIVUNIKHAANUN (“AIP”)

UNA AGIQATIRIIGUT iniqhimayut Niqiliqivik 18-mi 2022-mi ukunanga **NUNAVUMI IGLULIQIYINIT KUAPARIISIUYUMIT** (“NHC”) NCC-kunilu **PIVALIAYULIQIYIT HAVAKVIUYUMIT** (“NCC”)

IMAINMAT, NCC-kut tamaat nanminiriyauyuq ilagini NCC-kut Maniknik Atuqtitiyunit Ikayuqtiriinit Timiuyumit, Inuit Havakvia uqatiaqtauyuq Nunavumi Agiqatiriigunmi tamat (100%) Inuit nanminigya Nunasi Kuapariisiuyumit, Sakku Maniknik Atuqtitiyunit Kuapariisiuyumit, Qitiqmiut Kuapariisiuyumit Qigitaaluk Kuapariisiuyumilu;

IMAINMALU, Nunasi Kuapariisiuyuq, Sakku Maniknik Atuqtitiyuq Kuapariisiuyuq, Qitiqmiuni Kuapariisiuyuq Qigitaalukmilu Kuapariisiuyuq pivaliayuliqiyit kuapariisiuyuq tamaat (100%) nanminiriyauyuq Qitiqmiuni Inuit Katimayiinit, Kivaliq Inuit Katimayiinit Qigitaalukmilu Inuit Katimayiinit, inuit timiqutigiyait nunaqaaqnikulu havakviuyut kivgaqtuivlirut Inuinaqnik Nunavumi ilagani Nunavumi Agiqatiriigunmi;

IMAINMALU, NHC-kut NCC-kulu piqaqmata qafinik ilaujutinik atuqtunik ikayuqtunik pivalajutinik atulirumayayumik ikayuqtiriikniqmik pivaliayaagani naunaitunik iniqtigakhanik Nunavumi, unalu –

- Pivallialugit Inuit havangnirmun amigaitilaangit tunihilutiklu Inuinnarnun pijaghanik havaaghanik havaaghaniklu napaqtirirnirmun
- Tunihilutik anginirharmik igtutigut ihuaqhaidjutighanik Nunavunmiunun tapkua pidjutiqaqtut anginirharmun niuvaajunun igluqaqtununlu nakuunirmun
- Aulapkaliqlugit inuuiringnaqtut maniliurutit inungnunlu utiqtaqtut, ukualu, ikajuqhugit nunamingni Nunavunmiut nunallaat

IMAINALU, tamaknik ilauyuk takukmanik atuqniquatiaqtumik pivalianiganik hakugiktumik ikayuqtiriikniqmik ukunanga Kavamanit Nunavumi nunataaqnikulu havakviuyunit ajikutainik NCC-kut qahakhiliriagani katiniginik hakugikniriyavut pipkaijutini amigaitqiyanik iglukhainik Nunavumiut;

IMAINMALU, Nunavumi iglunik niuvaavikhaq agiyumik ihariagiyaqpialiqmat, paakhivlutik amihunit piyumayauniginik naamayuniklu atuqtakhanik;

IMAINMALU, atuat 2018-mi Kanatami Igluliqijutinik Naunaiyaut, qaniguani 35%-guyut tamaini agilrariayunik Nunavumi inugiakpalaqmat, hanayariaqaliqhatik/ akituvalaaqhatikluniit; ilaganilu nalautaaqtauyut qafiuniginik iglukhat atuniitut piyariaqaqtut 2022-mi qanituani qafiuniginik 3-tausit 5-hananit 4-tausinmut atuniitut iglukhat;

IMAINAMALU, taimanit NHC-kut niuvigainik havaamikniklu atuqtitijutinik pigiarutit pijutauqataqmata taimaitariaqaginiganik akituniginik, ahianiklu niuvratauyunik pigiarutinik qiniqtaukmata nanihinahuarigani akituvalaaqitunik iglukhanik atuqtakhanik;

IMAINMALU, una Katujiluta-kut havaakhitaunigani ihuaqhaqhimayuq havaqatiriikhutik tamaita ilauyut Maligaliuqvikmi Katimayit, ukualu, kivgaqtuiyt pigahunit Nunani Inuit Katimayiinit Nunavut Tungavit-kunilu Timiuyumit. (NTI). Havaakhijutaayuq uqatiaqtuq atuqniquatiaqganik iglukhanik atuqluaqtumiklu turaaqvikhamik amigaiqpaaliriagani iglukhat atuqtauyukhat Nunavumi ikiniqhanik 1-tausinik nutaanik atuniitunik iglukhanik ukiakhami 2025-mi;

IMAINMALU, NHC-kut taja pivaliakmata hivitutqiayamik tautktuuuyaqtamiknik atuqhimaariagani una amigainiginik nutaat iglukhat atuqtauyukhat turaaqvikhaq amigainigini atulaaqhunilu 3-tausinik nutaanik iglunik atuniitunik ukiuq 2030 tikitpat;

IMAINMALU, NHC-kut NCC-kulu ilauyumakmata uumani AIP-mi nalunairiagani havavikmiknit aturumayainik pitquhiuyulu ataniqtuutauniaqtuq havauhiqmik havaqatiriikniqmi pivalianiganik atulirumayaayuq nalunaiqtuq agiqatiriigutauyuq ukunanga NHC-kunit NCC-kunilu (atautimut, “**Ilauyt**”) uqautauyumi Ilagani uiaguata 2-mi aaliuyumi.

TADJA TAIMAITTUMIKTAUQ Ilauyt anggiktait hapkuat:

1. Ukua pitquhiuyut ataniqtuutauniaqtut havauhiqmik havaqatiriigutimi turaaqviqariagani atulaaqtumik naunaitumik agiqatiriigutikhamik:
 - (a) ilauyt agiqatiriigutikhaliuqniaqt pitiaqlutik pinahuariagani atuliqnikhaanik naunaituup agiqatiriigutip uqatiaqtumik atulirumayaminik ikayuqtiriikniqmk uqatiaqtumiklu havauhikanik pivikhaqaqniginiklu NHC-kut aipaagutuaraagat hanayakhamiknik nahuriyamiknik aturiaqaqtamikniklu (una “**Nalunaiqtuq Agiqatiriigut**”) uqautauyumik uiguani 2-mi aaliuyumi;
 - (b) ilauyt ilitaqhiyat akituvalaagitut igluukhat Nunavumiunit qayaknaqtuq ilagiya aulaniqatiaqnikhap ukiuqtaqtumi;
 - (c) atuqhimaginaqniga akituvalaagitut igluukhat Nunavumi pijutiqaqut pivalianignit ayuiqhaniginilu Inuit Nunavumiulu nanihilaqtunik havaakhamik hanaviuyuni havavikni;
 - (d) Inuit Havaviiit Nunavumilu Manikhaqhiurtauayut, utautauyut NNI-mi Maliruakhani Nakataanilu 24-mi Nunavumi Agiqatiriigunmi, ila, atulaaqniqat, ikayuqtauniaqt manikhaqhiurutinit atuqtakhanit hatqiqpalayunik pipkajitinit igluukhanik atuniitunik;
 - (e) takuukhautiaqniget kiujutiqatiaqnigilu ukua NHC-kut NCC-kulu qayaknaqniaqtuq ilagiya atulirumayaayumik agiqatiriigunmit ukunanga malruuknit ilauyuknit; unalu
 - (f) uqautauyut uvani AIP-mi inuknut uqautauquiaq.
2. Aulirumayaayuq Nalunaiqtuq Agiqatiriigut ilaqaqniaqtuq, ilagani aalat havauhikanik qanurinikhainiklu agiqtauniaquq Ilauyunit, pivikhaqaqniget ukunaga ilagiyanini:
 - (a) amigainigit igluukhat atuniitut (ukualu itiqtiqviulaktut igukhat, Inuit igluukhais, akituvalaagitut igluukhat niuvigauyukhalu igluut atuniit) hanayaayukhat NCC-kunit niuvigauyukhat atuqtaulaklutiikluniit NHC-kunit, ilalu, manikhaakhat NHC-kunit NCC-kunut akituvalaagitunik igluukhanik niuvigakhalu igluut atuniit hanahauyukhat NCC-kunit niuvigauyukhat atuqtaulaktukhaluniit akiliqhilaqtunit/niuvilaqtuniluniit iglunik kivgaqtuqtanit atuqnigani agiqatiriigutauyup;
 - (b) iniriiqhimayut pivikhaqaqniganik/atuqtukhamik aipaagutuaraagat nutaaguqtinqiginik ahianikluniit agaqatiriigutinik pinahuaqtauniaqt ilauviulutiklu akituniginik igluukhat hanayaayukhat atuni ukiumi;
 - (c) ublua piyaagani, ukiutuaraagat, NHC-kut itqaipkainiaquq NCC-kunik qafuniginik, qanurituuniginik (ila Inuit igluukhainik, akituvalaagitunik igluukhanik, taiamaitunik) inikhainiklu igluut upalugaiqtauyuq hanayauyaagani tikitukhami ukiumi;
 - (d) ublua piyaagani, ukiutuaraagat, NCC-kut pipkainiaqt havaap akituniginik igluukhanik upalugaiqtauyunik tikitukhami ukiumi;

- (e) havauhiq ila, ukiutuaraagat, pijutiqaqtut ilauyt ihivriuqhivakniaqut ihuagilugulu havauhikhamik aipaaruaraagat agiqatirigutinik hanayauvagiagani nutaat iglukhat aulaqtiriaqlutik kiguliqmi ukiumi;
 - (f) naunaitut havauhiluani naunaiyautit pijutiqaqtut Inuit Nunavumiulu ayuiqhavikhainik hanayauniginik hivuani hanayukhigiaqnigini, havaklutiklu ayuiqhaniqmi hanayunilu havauhiuyuni;
 - (g) ihuilijutiqaqat ihauqhautikhanik ihauqhautikhanik;
 - (h) atulaaqtumik aturuiqniginik ihumaaqhuutait Ilauyt;
 - (i) upalugaiyautit ikayuqtiriinit inuknik uqaqatirigutinik tamainilu agirutainik tuhaqtitjutiliqiyit tuhaqtitaagani; unalu
 - (j) munariyauniganik angiagiyaayut/nanminiriyainik hivuniqhijutainik Ilauyt havavikmiknilu kivgaqtuqtimiknit havaakhitamiknilu, pijutiqaqtut aturiaqaqtunik maliganit.
3. Ilauyt agiqhimayut havaqatiriigamikni agiqatirigutikhamik atuliqniganiklu Nalunaiquup Agiqatirigutip turaaqviuyuq Ukieqhami 2022 tikitpat.
4. Atuni Ilauyt kagiqhiyut agiqhimavlutiklu atuni havaaqaqniganik nanminik akiligakhamiknik hatqiqtunik ilagiyaanit Naunaitiaqtumi Agiqatirigutimi, ukualu ukuaginaugitkaluahutik, maligatigut maniliqijutinilu akiligakhanik, ihumagigelugu una Nalunaiqtuq Atiqatirigut aniguqtitaukmagaa.
5. Uqauhiuyut uvani Agiqatirigunmi pijutaayut ilagiluaqtaanik uuma Agiqatirigutip piyariaqaliqalu ihumagiyaqliqat kagiqhijutanik qanurinikhaanik, tukitaarutainik pijutigiyaniklu uuma Agiqatirigutip.
6. Una Agiqatirigut pijutaugituq hatqiriagani tamainit aturiaqaqtumik maliganit aturiaqaqtunik tuniyauniginikluniit kituliqaa ihumaqhuutit Ilauyuni. Taimainigani, kituliqaa Ilauyutnit aturiaqagitut iniqtiriagani maniliqijutit kihiani uvaluniit ilauyt sainiqhihimaliqniqata pipkaihimaliqatalu Nalunaiqtumik Agiqatirigutimik.
7. Una Agiqatirigut atulinqniaqtuq sainiqtauhimaliqaq aturuiqtaulunilu kitumiliqaa ilauyumit titiraqnirumi itqajitikhampi ilaginut Ilauyunut ataumimi.
8. Una Agiqatirigut ataniqtuqtauniaquq maligauyunik Nunavumit kavamatuqanilu maligauyunit Kanatami atulaaqtunik hamani. Ilauyt talvuuna atulimagitut maligauyunik ataniqtuijutualuaqtunik apiqhuiyuliqiyinit Nunavumi.
9. Una Agiqatirigut atuliqtaulaaqtuq qaritauyakut tuniyauniganit malruknilu ilagiyaini, atuni taimaa atuliqtaugumik ihumagiyauniaquq titiraqahimayauniganik ilagiyailu taimaitut atautimut ihumagiyauniaqut atauhiuyutut ajikutaaniklu ihuaqtauniganik.

[Atanguyat Titiraqtaa Ilauyukhat Uvani]

TAKUYAUYUMIK UKUA ilauuyut atuliqhimakmajut una Agiqatiriigut ubluani hivuliqmi quuliuyut titiraqnigini.

NUNAVUNMI IGLULIQIIJIRJUATKUT

Talvunamut: Eiryn Devereaux

Atia: Eiryn Devereaux

Havaakhap Atia: Angijuqqaaq

NCC-kut PIVALIAYULIQIYIT HAVAKVIUYUMIT

Talvunamut: Clarence Synard

Atia: Clarence Synard

Havaakhap Atia: Angayuqaq